

EN Forcell F-Energy Slim F5K9 5000 mAh powerbank

User manual

Specification

Item: Powerbank compatible with MagSafe®
Dimension: 103*66*4*8.9mm
Input: USB-C/ PD20 W (S V=3 A / 9 V=2 A / 12 V=1,5 A)
Output current: USB-C/ PD20 W (S V=3,0 A / 9 V=2,22 A / 12 V=1,67 A)
Total output: 5 V=3 A
Battery type: Lithium polymer battery
Capacity: 5000 mAh
Operating Temperature: -10~40 °C
Charging time: 3~5 h

Product schematic diagram

1. USB-C In/Out
2. Power button (on/off)
3. Wireless charge area

Special notice

1. When charging this product, you must use a charger that has been produced and certified by a reputable manufacturer. Please refer to the information on the packaging box for the charging time, and the actual charging time may vary.
2. You find that the device cannot be charged using this product, please check whether the wiring is normal and secure, or whether the charging interface accessories are suitable.
3. Mobile power sources have conversion efficiency, so the capacity of a mobile power source is not equivalent to its rechargeable capacity.
4. This product is suitable for charging mobile phones, but there may be some individual models that it does not support. In such cases, this product is not covered under replacement or warranty.

Safety information

DE Forcell F-Energy Slim F5K9 5000 mAh Powerbank

Bedienungsanleitung

Spezifikation

Artikel: Powerbank kompatibel mit MagSafe®
Abmessungen: 103 x 66 x 4 x 8,9 mm
Eingangstrom: USB-C/PD 18 W (S V=3 A / 9 V=2 A / 12 V=1,5 A)
Ausgangstrom: USB-C/PD 20 W (S V=3,0 A / 9 V=2,22 A / 12 V=1,67 A)
Gesamtausgang: 5 V=3 A
Batterie(ty): Lithium-Polymer-Akku
Kapazität: 5000 mAh
Betriebstemperatur: -10 bis 40 °C
Ladezeit: 3–5 h

Produkt-Schemadiagramm

1. USB-C Ein-/Ausgang
2. Ein-/Aus-Taste (Ein/Aus)
3. Kabelloser Ladebereich

Besondere Hinweise

1. Beim Laden dieses Produkts müssen Sie ein Ladegerät verwenden, das von einem renommierten Hersteller hergestellt und zertifiziert wurde. Bitte beachten Sie die Ladezeit und den Informations auf der Verpackung, die tatsächliche Ladezeit kann abweichen.
2. Wenn Sie feststellen, dass das Gerät mit diesem Produkt nicht geladen werden kann, prüfen Sie bitte, ob die Verklebung ordnungsgemäß und sicher angeschlossen ist und ob das Zubehör der Ladeschnittstelle geeignet ist.
3. Mobile Stromquellen haben einen Umwandlungswirkungsgrad; daher entspricht die Kapazität einer mobilen Stromquelle nicht ihrer tatsächlichen nutzbaren Ladefähigkeit.
4. Dieses Produkt eignet sich zum Laden der meisten Mobiltelefone; es kann jedoch einzelne Modelle geben, die nicht unterstützt werden. In solchen Fällen besteht kein Anspruch auf Austausch oder Garantie für das Produkt.

PL Forcell F-Energy Slim F5K9 Powerbank 5000 mAh

Instrukcja obsługi

Specyfikacja

Produkt: Powerbank kompatybilny z MagSafe®
Wymiary: 103 x 66,4 x 8,9 mm
Prąd wejściowy: USB-C/PD 18 W (S V=3 A / 9 V=2 A / 12 V=1,5 A)
Prąd wyjściowy: USB-C/PD 20 W (S V=3,0 A / 9 V=2,22 A / 12 V=1,67 A)
Całkowity wyjście: 5 V=3 A
Typ baterii: Litowo-polimerowa
Pojemność: 5000 mAh
Temperatura pracy: -10 do 40 °C
Czas ładowania: 3–5 h

Schemat produktu

1. USB-C (wejscie/wyjście)
2. Przycisk zasilania (włącz/wyłącz)
3. Obszar ładowania bezprzewodowego

Uwagi szczególne

1. Podczas ładowania tego produktu należy używać ładowarki wyprodukowanej i certyfikowanej przez renomowanego producenta. Czas ładowania należy sprawdzić na opakowaniu; rzeczywisty czas ładowania może się różnić.
2. Jeśli zauważysz, że urządzenie nie można naładować za pomocą tego produktu, sprawdź, czy okablowanie jest prawidłowe i stabilnie podłączone oraz czy akcesoria interfejsu ładowania są odpowiednie.
3. Powerbanki mają określoną sprawność konwersji, dlatego pojemność powerbanku nie jest równoznaczna z jego rzeczywistą pojemnością ładowania.
4. Ten produkt nadaje się do ładowania większości telefonów komórkowych, jednak mogą występować pojedyncze modele, których nie obsługuje. W takich przypadkach produkt nie podlega wymianie ani gwarancji.

BG Forcell F-Energy Slim F5K9 Външна батерия (powerbank) 5000 mAh

Ръководство за потребителя

Спецификация

Продукт: Външна батерия (powerbank) съвместима с MagSafe®
Размери: 103 x 66,4 x 8,9 mm
Входен ток: USB-C/PD 18 W (S V=3 A / 9 V=2 A / 12 V=1,5 A)
Изходен ток: USB-C/PD 20 W (S V=3,0 A / 9 V=2,22 A / 12 V=1,67 A)
Общ изход: 5 V=3 A
Тип батерия: Литиево-полимерна батерия
Капацитет: 5000 mAh
Работна температура: -10 до 40 °C
Време на зареждане: 3~5 h

Схема на продукта

1. USB-C (вход/изход)
2. Бутон за зареждане (вкл./изкл.)
3. Зона за безжично зареждане

Специални забележки

1. При зареждане на този продукт трябва да използвате зарядно устройство, произведено и сертифицирано от ремиран производител. Моля, вижте информацията на опаковката за времето за зареждане, действителното време за зареждане може да варира.
2. Ако установите, че устройството не може да се зарежда с този продукт, проверете дали окабловането е нормално и моните поддържа. В такъв случай продуктът не подлежи на подмяна
3. Препоръчват се батерии (powerbank) имат определена ефективност на преобразуване, поради което капацитетът на powerbank не е равностойно на неговия реален капацитет за зареждане.
4. Този продукт е подходящ за зареждане на повечето мобилни телефони, но е възможно да има отделни модели, които не се поддържат. В такъв случай продуктът не подлежи на подмяна

CS Forcell F-Energy Slim F5K9 Powerbanka 5000 mAh

Návod k obsluze

Specifikace

Produkt: Powerbank kompatibilní s MagSafe®
Rozměry: 103 x 66,4 x 8,9 mm
Vstupní proud: USB-C/PD 18 W (S V=3 A / 9 V=2 A / 12 V=1,5 A)
Výstupní proud: USB-C/PD 20 W (S V=3,0 A / 9 V=2,22 A / 12 V=1,67 A)
Celkový výstup: 5 V=3 A
Typ baterie: Lithium-polymernová baterie
Kapacita: 5000 mAh
Pracovní teplota: -10 až 40 °C
Doba nabíjení: 3~5 h

Schéma produktu

1. USB-C (vstup/výstup)
2. Tlačítko napájení (zap./vyp.)
3. Oblast bezdrátového nabíjení

Zvláštní upozornění

1. Při nabíjení tohoto produktu používejte nabíječku vyrobenou a certifikovanou renomovaným výrobcem. Doba nabíjení naleznete na obalu; skutečná doba nabíjení se může lišit.
2. Pokud zjistíte, že zařízení nelze tímto produktem nabíjet, zkontrolujte, zda je kabeláž v pořádku a připojení napájení a zda je přislušenství baterie vhodná.
3. Powerbanky mají určitou účinnost konverze, proto kapacita powerbanku neodpovídá její skutečné využitelné kapacitě pro nabíjení.
4. Tento produkt je vhodný k nabíjení většiny mobilních telefonů, mohou však existovat jednotlivé modely, které nepodporuje. V takových případech produkt nepodléhá výměně ani záruce.

Bezpečnostní informace

Přenosný zdroj napájení používá vysoce kvalitní lithium-iontové články

DE Forcell F-Energy Slim F5K9 Powerbank 5000 mAh

Εχειρήδιο χρήσης

Προειδοποιήσεις

Προϊόν: Powerbank συμβατό με MagSafe®
Διαστάσεις: 103 x 66,4 x 8,9 mm
Ρεύμα εισόδου: USB-C/PD 18 W (S V=3 A / 9 V=2 A / 12 V=1,5 A)
Ρεύμα εξόδου: USB-C/PD 20 W (S V=3,0 A / 9 V=2,22 A / 12 V=1,67 A)
Όλοκληρωμένο: 5 V=3 A
Τύπος μπαταρίας: Μπαταρία λιθίου-πολυμερούς
Χωρητικότητα: 5000mAh
Θερμοκρασία λειτουργίας: -10 έως 40 °C
Χρόνος φόρτισης: 3~5 h

Διάγραμμα προϊόντος

1. USB-C (είσοδος/εξέοδος)
2. Κομπι με φορτισμού (ενεργοποίηση/απενεργοποίηση)
3. Περιοχή ασύρματης φόρτισης

Ειδικές σημειώσεις

1. Κατά τη φόρτιση αυτού του προϊόντος, πρέπει να χρησιμοποιείτε φορτιστή που έχει παροχθεί και πιστοποιηθεί από αξιόπιστο κατασκευαστή. Ανατρέξτε στις πληροφορίες στη συσκευασία για τον χρόνο φόρτισης ο πραγματικός χρόνος φόρτισης μπορεί να διαφέρει.
2. Si observas que el dispositivo no se puede cargar con este producto, comprueba el cableado es correcto y está bien conectado, y si los accesorios de la interfaz de carga son compatibles.
3. Las fuentes de alimentación portátiles tienen una eficiencia de conversión, por lo que la capacidad indicada de una batería externa no equivale a la capacidad real. Consulte el tiempo de carga en la etiqueta del producto.
4. Este producto es apto para cargar la mayoría de los teléfonos móviles, pero puede haber algunos modelos concretos con los que no sea compatible. En esos casos, este producto no está cubierto por

ET Forcell F-Energy Slim F5K9 5000 mAh varupatari

Kasutusjuhend

Spetsifikatsioon

Toote nimetus: MagSafe®-iga ühilduv varupatari
Mõõtmused: 103x66,4x8,9 mm
Sisendvool: USB-C/PD 18 W (S V=3 A / 9 V=2 A / 12 V=1,5 A)
Väljundvool: USB-C/PD 20 W (S V=3,0 A / 9 V=2,22 A / 12 V=1,67 A)
Kogu väljund: 5 V=3 A
Aku tüüp: Liitium-polümeeraku
Mahutavus: 5000 mAh
Töötemperatuur: -10~40 °C
Laadimisajad: 3~5 h

Toote skeem

1. USB-C sisse/väljund
2. Toitenup (sisse/välja)
3. Juhtimava laadimise ala

Eri märkused

1. Selle toote laadimiseks tuleb kasutada usaldusväärse tootja poolt valmistatud ja sertifitseeritud laadijat. Laadimisaja lühid peab olema pakendil kirjeldatud; tegelik laadimisajad võib erineda.
2. Kui saadate ei õnnestu selle tootega laadida, kontrollige kas juhtimisele on korras ja kindlalt ühendatud ning kas laadimisala on täielikult puhas.
3. Varupatariid ei energiakonverentsi kasutuse, seega ei ole nende laadimise efektiivsus 100%. Seetõttu ei ole nende laadimisala võrdne tegeliku laadimisala võimega.
4. Toode sobib enamiku mobiilseadmete laadimiseks, kuid võib esineda üksikuid mudeleid, mida see ei toeta. Sellisel juhul ei kohaldu toote asendamine ega garantiid.

Ohutusnõuanded

See varupatari kasutab kvaliteetseid A-klassi liitiumioon-elemente,

FI Forcell F-Energy Slim F5K9 5000 mAh varavirtalähde

Käyttöohje

Teknis tiedot

Tuote: MagSafe®-yhteensopiva varavirtalähde
Mitat: 103 x 66,4 x 8,9 mm
Lähtövirta: USB-C/PD 18 W (S V=3 A / 9 V=2 A / 12 V=1,5 A)
Tulovirta: USB-C/PD 20 W (S V=3,0 A / 9 V=2,22 A / 12 V=1,67 A)
Kokonaislähde: 5 V=3 A
Akku(tyypit): Liittim-polymeriaku
Mahutavu: 5000 mAh
Lämpötila-alue: -10~40 °C
Lataus-aika: 3~5 h

Tuotteen kaaviokuva

1. USB-C sisään/ulospäin
2. Virtapainike (pääle/pois)
3. Länghettävää latauksen alaa

Remarques particulières

1. Lors de la charge de ce produit, veuillez utiliser un chargeur fabriqué et certifié par un fabricant réputé. Veuillez vérifier le temps de charge indiqué sur l'emballage ; le temps de charge réel peut varier.
2. Si vous constatez que l'appareil ne peut pas être chargé avec ce produit, vérifiez que le câblage est correct et solidement connecté, et que les accessoires de l'interface de charge sont adaptés.
3. Les batteries externes ont un rendement de conversion ; la capacité nominale de la batterie externe n'est donc pas équivalente à sa capacité de charge réellement disponible.
4. Ce produit convient à la charge de la plupart des téléphones mobiles, mais il peut exister certains modèles individuels qu'il ne prend pas en charge. Dans ce cas, le produit n'est pas couvert par un remplacement ni par la garantie.

FR Forcell F-Energy Slim F5K9 Powerbank 5000 mAh

Mode d'emploi

Spécifications

Produit: Powerbank compatible avec MagSafe®
Dimensions: 103 x 66,4 x 8,9 mm
Courant d'entrée: USB-C/PD 18 W (S V=3 A / 9 V=2 A / 12 V=1,5 A)
Courant de sortie: USB-C/PD 20 W (S V=3,0 A / 9 V=2,22 A / 12 V=1,67 A)
Sortie totale: 5 V=3 A
Type de batterie: Batterie Lithium-polymère
Capacité: 5000 mAh
Température de fonctionnement: -10~40 °C
Temps de charge: 3~5 h

Schéma du produit

1. USB-C (entrée/sortie)
2. Bouton d'alimentation (marche/arrêt)
3. Zone de chargement sans fil

Remarques particulières

1. Lors de la charge de ce produit, veuillez utiliser un chargeur fabriqué et certifié par un fabricant réputé. Veuillez vérifier le temps de charge indiqué sur l'emballage ; le temps de charge réel peut varier.
2. Si vous constatez que l'appareil ne peut pas être chargé avec ce produit, vérifiez que le câblage est correct et solidement connecté, et que les accessoires de l'interface de charge sont adaptés.
3. Les batteries externes ont un rendement de conversion ; la capacité nominale de la batterie externe n'est donc pas équivalente à sa capacité de charge réellement disponible.
4. Ce produit convient à la charge de la plupart des téléphones mobiles, mais il peut exister certains modèles individuels qu'il ne prend pas en charge. Dans ce cas, le produit n'est pas couvert par un remplacement ni par la garantie.

The mobile power supply uses high-quality A-grade Lithium-ion cells, so please keep it free to use. However, before using this product, please pay attention to the following precautions, as failure to do so may result in product damage or other injuries.

1. Please do not throw, drop, or tamper with this product.
2. Please do not place the product near fire or water.
3. Due to high temperatures in summer, please do not place this product in an environment with excessively high temperatures, such as inside a car.
4. Please do not expose the product to direct sunlight.
5. Consumers who use power adapters for charging should purchase power adapters that are CCC certified and meet standard requirements for use.
6. The product should be placed on a tabletop when in use. If it needs to be used in contact with the human body, the contact time should be less than 10 seconds.
7. Do not use after immersion in water.
8. Improper battery replacement may pose an explosion hazard, and only batteries of the same type or replace with an equivalent type of battery, and only the maintenance personnel are authorized to perform the replacement.
9. Do not disassemble, impact, crush, or dispose of the battery in a fire. If severe swelling occurs, do not continue to use it. Do not use it after high temperatures.

After-sales service and support

1. Our company solemnly promises that for any of our series of products purchased from our company or our dealers, we will provide normal warranty services for the product within the valid warranty period. The warranty service period for the product shall take effect from the date of purchase (as recorded on the official purchase voucher/invoice or valid receipt).
2. The date indicated on the official receipt. The main units of our company's series of products (excluding accessories/parts) are eligible for replacement within one month and are covered by 24-months warranty.
3. Please request a purchase voucher when purchasing our company's products and keep it properly. Bring it with you every time you receive service! If you cannot present a purchase invoice or valid receipt, and the product warranty period cannot be determined, the free repair

Sicherheitsinformationen

Das mobile Netzteil verwendet hochwertige Lithium-Ionen-Zellen der Klasse A, daher können Sie es bedenkenlos verwenden. Bitte beachten Sie jedoch vor der Verwendung dieses Produkts die folgenden Vorsichtsmaßnahmen, da andernfalls Produktschäden oder Verletzungen entstehen können.

1. Bitte werfen, fallen lassen oder manipulieren Sie dieses Produkt nicht.
2. Bitte legen Sie das Produkt nicht in Feuer oder Wasser.
3. Aufgrund hoher Temperaturen im Sommer platzieren Sie dieses Produkt bitte nicht in einer Umgebung mit übermäßig hohen Temperaturen, z. B. in der Nähe eines offenen Feuers oder in einem Zerklen, Zerklen, Zerklen oder entsorgen Sie die Batterie nicht im Feuer. Bei starker Aufblähung nicht weiter verwenden. Nicht hohen Temperaturen aussetzen.
4. Ein unsachgemäßer Batteriewechsel kann Explosionsgefahr verursachen. Verwenden Sie nur Batterien desselben Typs oder einen gleichwertigen Batterie(ty). Der Austausch darf ausschließlich von autorisiertem Personal durchgeführt werden.
5. Bitte setzen Sie dieses Produkt nicht direk Sonneneneinstrahlung aus.
5. Verbraucher, die Netzadapter zum Laden verwenden, sollten Netzadapter kaufen, die CCC-zertifiziert sind und die Standardanforderungen erfüllen.
6. Das Produkt sollte während der Verwendung auf einer Tischplatte platziert werden. Wenn es in Kontakt mit dem menschlichen Körper verwendet werden muss, sollte die Kontaktzeit weniger als 10 Sekunden betragen.
7. Nicht nach dem Eintauchen in Wasser verwenden.
8. Ein unsachgemäßer Batteriewechsel kann Explosionsgefahr verursachen. Verwenden Sie nur Batterien desselben Typs oder einen gleichwertigen Batterie(ty). Der Austausch darf ausschließlich von autorisiertem Personal durchgeführt werden.
9. Bitte setzen Sie dieses Produkt nicht direk Sonneneneinstrahlung aus.
5. Verbraucher, die Netzadapter zum Laden verwenden, sollten Netzadapter kaufen, die CCC-zertifiziert sind und die Standardanforderungen erfüllen.
6. Das Produkt sollte während der Verwendung auf einer Tischplatte platziert werden. Wenn es in Kontakt mit dem menschlichen Körper verwendet werden muss, sollte die Kontaktzeit weniger als 10 Sekunden betragen.
7. Nicht nach dem Eintauchen in Wasser verwenden.
8. Ein unsachgemäßer Batteriewechsel kann Explosionsgefahr verursachen. Verwenden Sie nur Batterien desselben Typs oder einen gleichwertigen Batterie(ty). Der Austausch darf ausschließlich von autorisiertem Personal durchgeführt werden.
9. Bitte setzen Sie dieses Produkt nicht direk Sonneneneinstrahlung aus.
5. Verbraucher, die Netzadapter zum Laden verwenden, sollten Netzadapter kaufen, die CCC-zertifiziert sind und die Standardanforderungen erfüllen.
6. Das Produkt sollte während der Verwendung auf einer Tischplatte platziert werden. Wenn es in Kontakt mit dem menschlichen Körper verwendet werden muss, sollte die Kontaktzeit weniger als 10 Sekunden betragen.
7. Nicht nach dem Eintauchen in Wasser verwenden.
8. Ein unsachgemäßer Batteriewechsel kann Explosionsgefahr verursachen. Verwenden Sie nur Batterien desselben Typs oder einen gleichwertigen Batterie(ty). Der Austausch darf ausschließlich von autorisiertem Personal durchgeführt werden.
9. Bitte setzen Sie dieses Produkt nicht direk Sonneneneinstrahlung aus.
5. Verbraucher, die Netzadapter zum Laden verwenden, sollten Netzadapter kaufen, die CCC-zertifiziert sind und die Standardanforderungen erfüllen.
6. Das Produkt sollte während der Verwendung auf einer Tischplatte platziert werden. Wenn es in Kontakt mit dem menschlichen Körper verwendet werden muss, sollte die Kontaktzeit weniger als 10 Sekunden betragen.
7. Nicht nach dem Eintauchen in Wasser verwenden.
8. Ein unsachgemäßer Batteriewechsel kann Explosionsgefahr verursachen. Verwenden Sie nur Batterien desselben Typs oder einen gleichwertigen Batterie(ty). Der Austausch darf ausschließlich von autorisiertem Personal durchgeführt werden.
9. Bitte setzen Sie dieses Produkt nicht direk Sonneneneinstrahlung aus.
5. Verbraucher, die Netzadapter zum Laden verwenden, sollten Netzadapter kaufen, die CCC-zertifiziert sind und die Standardanforderungen erfüllen.
6. Das Produkt sollte während der Verwendung auf einer Tischplatte platziert werden. Wenn es in Kontakt mit dem menschlichen Körper verwendet werden muss, sollte die Kontaktzeit weniger als 10 Sekunden betragen.
7. Nicht nach dem Eintauchen in Wasser verwenden.
8. Ein unsachgemäßer Batteriewechsel kann Explosionsgefahr verursachen. Verwenden Sie nur Batterien desselben Typs oder einen gleichwertigen Batterie(ty). Der Austausch darf ausschließlich von autorisiertem Personal durchgeführt werden.
9. Bitte setzen Sie dieses Produkt nicht direk Sonneneneinstrahlung aus.
5. Verbraucher, die Netzadapter zum Laden verwenden, sollten Netzadapter kaufen, die CCC-zertifiziert sind und die Standardanforderungen erfüllen.
6. Das Produkt sollte während der Verwendung auf einer Tischplatte platziert werden. Wenn es in Kontakt mit dem menschlichen Körper verwendet werden muss, sollte die Kontaktzeit weniger als 10 Sekunden betragen.
7. Nicht nach dem Eintauchen in Wasser verwenden.
8. Ein unsachgemäßer Batteriewechsel kann Explosionsgefahr verursachen. Verwenden Sie nur Batterien desselben Typs oder einen gleichwertigen Batterie(ty). Der Austausch darf ausschließlich von autorisiertem Personal durchgeführt werden.
9. Bitte setzen Sie dieses Produkt nicht direk Sonneneneinstrahlung aus.
5. Verbraucher, die Netzadapter zum Laden verwenden, sollten Netzadapter kaufen, die CCC-zertifiziert sind und die Standardanforderungen erfüllen.
6. Das Produkt sollte während der Verwendung auf einer Tischplatte platziert werden. Wenn es in Kontakt mit dem menschlichen Körper verwendet werden muss, sollte die Kontaktzeit weniger als 10 Sekunden betragen.
7. Nicht nach dem Eintauchen in Wasser verwenden.
8. Ein unsachgemäßer Batteriewechsel kann Explosionsgefahr verursachen. Verwenden Sie nur Batterien desselben Typs oder einen gleichwertigen Batterie(ty). Der Austausch darf ausschließlich von autorisiertem Personal durchgeführt werden.
9. Bitte setzen Sie dieses Produkt nicht direk Sonneneneinstrahlung aus.
5. Verbraucher, die Netzadapter zum Laden verwenden, sollten Netzadapter kaufen, die CCC-zertifiziert sind und die Standardanforderungen erfüllen.
6. Das Produkt sollte während der Verwendung auf einer Tischplatte platziert werden. Wenn es in Kontakt mit dem menschlichen Körper verwendet werden muss, sollte die Kontaktzeit weniger als 10 Sekunden betragen.
7. Nicht nach dem Eintauchen in Wasser verwenden.
8. Ein unsachgemäßer Batteriewechsel kann Explosionsgefahr verursachen. Verwenden Sie nur Batterien desselben Typs oder einen gleichwertigen Batterie(ty). Der Austausch darf ausschließlich von autorisiertem Personal durchgeführt werden.
9. Bitte setzen Sie dieses Produkt nicht direk Sonneneneinstrahlung aus.
5. Verbraucher, die Netzadapter zum Laden verwenden, sollten Netzadapter kaufen, die CCC-zertifiziert sind und die Standardanforderungen erfüllen.
6. Das Produkt sollte während der Verwendung auf einer Tischplatte platziert werden. Wenn es in Kontakt mit dem menschlichen Körper verwendet werden muss, sollte die Kontaktzeit weniger als 10 Sekunden betragen.
7. Nicht nach dem Eintauchen in Wasser verwenden.
8. Ein unsachgemäßer Batteriewechsel kann Explosionsgefahr verursachen. Verwenden Sie nur Batterien desselben Typs oder einen gleichwertigen Batterie(ty). Der Austausch darf ausschließlich von autorisiertem Personal durchgeführt werden.
9. Bitte setzen Sie dieses Produkt nicht direk Sonneneneinstrahlung aus.
5. Verbraucher, die Netzadapter zum Laden verwenden, sollten Netzadapter kaufen, die CCC-zertifiziert sind und die Standardanforderungen erfüllen.
6. Das Produkt sollte während der Verwendung auf einer Tischplatte platziert werden. Wenn es in Kontakt mit dem menschlichen Körper verwendet werden muss, sollte die Kontaktzeit weniger als 10 Sekunden betragen.
7. Nicht nach dem Eintauchen in Wasser verwenden.
8. Ein unsachgemäßer Batteriewechsel kann Explosionsgefahr verursachen. Verwenden Sie nur Batterien desselben Typs oder einen gleichwertigen Batterie(ty). Der Austausch darf ausschließlich von autorisiertem Personal durchgeführt werden.
9. Bitte setzen Sie dieses Produkt nicht direk Sonneneneinstrahlung aus.
5. Verbraucher, die Netzadapter zum Laden verwenden, sollten Netzadapter kaufen, die CCC-zertifiziert sind und die Standardanforderungen erfüllen.
6. Das Produkt sollte während der Verwendung auf einer Tischplatte platziert werden. Wenn es in Kontakt mit dem menschlichen Körper verwendet werden muss, sollte die Kontaktzeit weniger als 10 Sekunden betragen.
7. Nicht nach dem Eintauchen in Wasser verwenden.
8. Ein unsachgemäßer Batteriewechsel kann Explosionsgefahr verursachen. Verwenden Sie nur Batterien desselben Typs oder einen gleichwertigen Batterie(ty). Der Austausch darf ausschließlich von autorisiertem Personal durchgeführt werden.
9. Bitte setzen Sie dieses Produkt nicht direk Sonneneneinstrahlung aus.
5. Verbraucher, die Netzadapter zum Laden verwenden, sollten Netzadapter kaufen, die CCC-zertifiziert sind und die Standardanforderungen erfüllen.
6. Das Produkt sollte während der Verwendung auf einer Tischplatte platziert werden. Wenn es in Kontakt mit dem menschlichen Körper verwendet werden muss, sollte die Kontaktzeit weniger als 10 Sekunden betragen.
7. Nicht nach dem Eintauchen in Wasser verwenden.
8. Ein unsachgemäßer Batteriewechsel kann Explosionsgefahr verursachen. Verwenden Sie nur Batterien desselben Typs oder einen gleichwertigen Batterie(ty). Der Austausch darf ausschließlich von autorisiertem Personal durchgeführt werden.
9. Bitte setzen Sie dieses Produkt nicht direk Sonneneneinstrahlung aus.
5. Verbraucher, die Netzadapter zum Laden verwenden, sollten Netzadapter kaufen, die CCC-zertifiziert sind und die Standardanforderungen erfüllen.
6. Das Produkt sollte während der Verwendung auf einer Tischplatte platziert werden. Wenn es in Kontakt mit dem menschlichen Körper verwendet werden muss, sollte die Kontaktzeit weniger als 10 Sekunden betragen.
7. Nicht nach dem Eintauchen in Wasser verwenden.
8. Ein unsachgemäßer Batteriewechsel kann Explosionsgefahr verursachen. Verwenden Sie nur Batterien desselben Typs oder einen gleichwertigen Batterie(ty). Der Austausch darf ausschließlich von autorisiertem Personal durchgeführt werden.
9. Bitte setzen Sie dieses Produkt nicht direk Sonneneneinstrahlung aus.
5. Verbraucher, die Netzadapter zum Laden verwenden, sollten Netzadapter kaufen, die CCC-zertifiziert sind und die Standardanforderungen erfüllen.
6. Das Produkt sollte während der Verwendung auf einer Tischplatte platziert werden. Wenn es in Kontakt mit dem menschlichen Körper verwendet werden muss, sollte die Kontaktzeit weniger als 10 Sekunden betragen.
7. Nicht nach dem Eintauchen in Wasser verwenden.
8. Ein unsachgemäßer Batteriewechsel kann Explosionsgefahr verursachen. Verwenden Sie nur Batterien desselben Typs oder einen gleichwertigen Batterie(ty). Der Austausch darf ausschließlich von autorisiertem Personal durchgeführt werden.
9. Bitte setzen Sie dieses Produkt nicht direk Sonneneneinstrahlung aus.
5. Verbraucher, die Netzadapter zum Laden verwenden, sollten Netzadapter kaufen, die CCC-zertifiziert sind und die Standardanforderungen erfüllen.
6. Das Produkt sollte während der Verwendung auf einer Tischplatte platziert werden. Wenn es in Kontakt mit dem menschlichen Körper verwendet werden muss, sollte die Kontaktzeit weniger als 10 Sekunden betragen.
7. Nicht nach dem Eintauchen in Wasser verwenden.
8. Ein unsachgemäßer Batteriewechsel kann Explosionsgefahr verursachen. Verwenden Sie nur Batterien desselben Typs oder einen gleichwertigen Batterie(ty). Der Austausch darf ausschließlich von autorisiertem Personal durchgeführt werden.
9. Bitte setzen Sie dieses Produkt nicht direk Sonneneneinstrahlung aus.
5. Verbraucher, die Netzadapter zum Laden verwenden, sollten Netzadapter kaufen, die CCC-zertifiziert sind und die Standardanforderungen erfüllen.
6. Das Produkt sollte während der Verwendung auf einer Tischplatte platziert werden. Wenn es in Kontakt mit dem menschlichen Körper verwendet werden muss, sollte die Kontaktzeit weniger als 10 Sekunden betragen.
7. Nicht nach dem Eintauchen in Wasser verwenden.
8. Ein unsachgemäßer Batteriewechsel kann Explosionsgefahr verursachen. Verwenden Sie nur Batterien desselben Typs oder einen gleichwertigen Batterie(ty). Der Austausch darf ausschließlich von autorisiertem Personal durchgeführt werden.
9. Bitte setzen Sie dieses Produkt nicht direk Sonneneneinstrahlung aus.
5. Verbraucher, die Netzadapter zum Laden verwenden, sollten Netzadapter kaufen, die CCC-zertifiziert sind und die Standardanforderungen erfüllen.
6. Das Produkt sollte während der Verwendung auf einer Tischplatte platziert werden. Wenn es in Kontakt mit dem menschlichen Körper verwendet werden muss, sollte die Kontaktzeit weniger als 10 Sekunden betragen.
7. Nicht nach dem Eintauchen in Wasser verwenden.
8. Ein unsachgemäßer Batteriewechsel kann Explosionsgefahr verursachen. Verwenden Sie nur Batterien desselben Typs oder einen gleichwertigen Batterie(ty). Der Austausch darf ausschließlich von autorisiertem Personal durchgeführt werden.
9. Bitte setzen Sie dieses Produkt nicht direk Sonneneneinstrahlung aus.
5. Verbraucher, die Netzadapter zum Laden verwenden, sollten Netzadapter kaufen, die CCC-zertifiziert sind und die Standardanforderungen erfüllen.
6. Das Produkt sollte während der Verwendung auf einer Tischplatte platziert werden. Wenn es in Kontakt mit dem menschlichen Körper verwendet werden muss, sollte die Kontaktzeit weniger als 10 Sekunden betragen.
7. Nicht nach dem Eintauchen in Wasser verwenden.
8. Ein unsachgemäßer Batteriewechsel kann Explosionsgefahr verursachen. Verwenden Sie nur Batterien desselben Typs oder einen gleichwertigen Batterie(ty). Der Austausch darf ausschließlich von autorisiertem Personal durchgeführt werden.
9. Bitte setzen Sie dieses Produkt nicht direk Sonneneneinstrahlung aus.
5. Verbraucher, die Netzadapter zum Laden verwenden, sollten Netzadapter kaufen, die CCC-zertifiziert sind und die Standardanforderungen erfüllen.
6. Das Produkt sollte während der Verwendung auf einer Tischplatte platziert werden. Wenn es in Kontakt mit dem menschlichen Körper verwendet werden muss, sollte die Kontaktzeit weniger als 10 Sekunden betragen.
7. Nicht nach dem Eintauchen in Wasser verwenden.
8. Ein unsachgemäßer Batteriewechsel kann Explosionsgefahr verursachen. Verwenden Sie nur Batterien desselben Typs oder einen gleichwertigen Batterie(ty). Der Austausch darf ausschließlich von autorisiertem Personal durchgeführt werden.
9. Bitte setzen Sie dieses Produkt nicht direk Sonneneneinstrahlung aus.
5. Verbraucher, die Netzadapter zum Laden verwenden, sollten Netzadapter kaufen, die CCC-zertifiziert sind und die Standardanforderungen erfüllen.
6. Das Produkt sollte während der Verwendung auf einer Tischplatte platziert werden. Wenn es in Kontakt mit dem menschlichen Körper verwendet werden muss, sollte die Kontaktzeit weniger als 10 Sekunden betragen.
7. Nicht nach dem Eintauchen in Wasser verwenden.
8. Ein unsachgemäßer Batteriewechsel kann Explosionsgefahr verursachen. Verwenden Sie nur Batterien desselben Typs oder einen gleichwertigen Batterie(ty). Der Austausch darf ausschließlich von autorisiertem Personal durchgeführt werden.
9. Bitte setzen Sie dieses Produkt nicht direk Sonneneneinstrahlung aus.
5. Verbraucher, die Netzadapter zum Laden verwenden, sollten Netzadapter kaufen, die CCC-zertifiziert sind und die Standardanforderungen erfüllen.
6. Das Produkt sollte während der Verwendung auf einer Tischplatte platziert werden. Wenn es in Kontakt mit dem menschlichen Körper verwendet werden muss, sollte die Kontaktzeit weniger als 10 Sekunden betragen.
7. Nicht nach dem Eintauchen in Wasser verwenden.
8. Ein unsachgemäßer Batteriewechsel kann Explosionsgefahr verursachen. Verwenden Sie nur Batterien desselben Typs oder einen gleichwertigen Batterie(ty). Der Austausch darf ausschließlich von autorisiertem Personal durchgeführt werden.
9. Bitte setzen Sie dieses Produkt nicht direk Sonneneneinstrahlung aus.
5. Verbraucher, die Netzadapter zum Laden verwenden, sollten Netzadapter kaufen, die CCC-zertifiziert sind und die Standardanforderungen erfüllen.
6. Das Produkt sollte während der Verwendung auf einer Tischplatte platziert werden. Wenn es in Kontakt mit dem menschlichen Körper verwendet werden muss, sollte die Kontaktzeit weniger als 10 Sekunden betragen.
7. Nicht nach dem Eintauchen in Wasser verwenden.
8. Ein unsachgemäßer Batteriewechsel kann Explosionsgefahr verursachen. Verwenden Sie nur Batterien desselben Typs oder einen gleichwertigen Batterie(ty). Der Austausch darf ausschließlich von autorisiertem Personal durchgeführt werden.
9. Bitte setzen Sie dieses Produkt nicht direk Sonneneneinstrahlung aus.
5. Verbraucher, die Netzadapter zum Laden verwenden, sollten Netzadapter kaufen, die CCC-zertifiziert sind und die Standardanforderungen erfüllen.
6. Das Produkt sollte während der Verwendung auf einer Tischplatte platziert werden. Wenn es in Kontakt mit dem menschlichen Körper verwendet werden muss, sollte die Kontaktzeit weniger als 10 Sekunden betragen.
7. Nicht nach dem Eintauchen in Wasser verwenden.
8. Ein unsachgemäßer Batteriewechsel kann Explosionsgefahr verursachen. Verwenden Sie nur Batterien desselben Typs oder einen gleichwertigen Batterie(ty). Der Austausch darf ausschließlich von autorisiertem Personal durchgeführt werden.
9. Bitte setzen Sie dieses Produkt nicht direk Sonneneneinstrahlung aus.
5. Verbraucher, die Netzadapter zum Laden verwenden, sollten Netzadapter kaufen, die CCC-zertifiziert sind und die Standardanforderungen erfüllen.
6. Das Produkt sollte während der Verwendung auf einer Tischplatte platziert werden. Wenn es in Kontakt mit dem menschlichen Körper verwendet werden muss, sollte die Kontaktzeit weniger als 10 Sekunden betragen.
7. Nicht nach dem Eintauchen in Wasser verwenden.
8. Ein unsachgemäßer Batteriewechsel kann Explosionsgefahr verursachen. Verwenden Sie nur Batterien desselben Typs oder einen gleichwertigen Batterie(ty). Der Austausch darf ausschließlich von autorisiertem Personal durchgeführt werden.
9. Bitte setzen Sie dieses Produkt nicht direk Sonneneneinstrahlung aus.
5. Verbraucher, die Netzadapter zum Laden verwenden, sollten Netzadapter kaufen, die CCC-zertifiziert sind und die Standardanforderungen erfüllen.
6. Das Produkt sollte während der Verwendung auf einer Tischplatte platziert werden. Wenn es in Kontakt mit dem menschlichen Körper verwendet werden muss, sollte die Kontaktzeit weniger als 10 Sekunden betragen.
7. Nicht nach dem Eintauchen in Wasser verwenden.
8. Ein unsachgemäßer Batteriewechsel kann Explosionsgefahr verursachen. Verwenden Sie nur Batterien desselben Typs oder einen gleichwertigen Batterie(ty). Der Austausch darf ausschließlich von autorisiertem Personal durchgeführt werden.
9. Bitte setzen Sie dieses Produkt nicht direk Sonneneneinstrahlung aus.
5. Verbraucher, die Netzadapter zum Laden verwenden, sollten Netzadapter kaufen, die CCC-zertifiziert sind und die Standardanforderungen erfüllen.
6. Das Produkt sollte während der Verwendung auf einer Tischplatte platziert werden. Wenn es in Kontakt mit dem menschlichen Körper verwendet werden muss, sollte die Kontaktzeit weniger als 10 Sekunden betragen.
7. Nicht nach dem E

HR

Forcell F-Energy Slim F5K9 Powerbank 5000 mAh

Upute za uporabu

Specifikacije

Proizvod: Powerbank kompatibilan sa MagSafe®

Dimenzije: 103 x 64 x 8,9 mm

Izlazna struja: USB-C / PD 18 W (5 V = 3 A / 9 V = 2 A / 12 V = 1,5 A)

Izlazna struja: USB-C / PD 20 W (5 V = 3,0 A / 9 V = 2,22 A / 12 V = 1,67 A) (ukup. 18 W)

Ukupni izlaz: 5 V = 3 A

Vrsta baterije: Li-Ion-polimerna baterija

Kapacitet: 5000 mAh

Radna temperatura: -10 do 40 °C

Vrijeme punjenja: 3-5 h

Shema proizvoda

1. USB-C (ulaz/izlaz)
2. Tipka za uključivanje/isključivanje (ukup. 18 W)
3. Područje bežičnog punjenja

Posebne napomene

1. Prilikom punjenja ovog proizvoda koristite punjač koji je proizveden ili certificiran od strane renomiranog proizvođača. Vrijeme punjenja provjerite na pakiranju; stvarno vrijeme punjenja može se razlikovati.
2. Ako primijetite da se uređaj ne može puniti ovim proizvodom, provjerite li je pričvršćen ispravno i stabilno spojeno te jesu li dodaci/područja za punjenje odgovarajuća.
3. Powerbankovi imaju određenu učinkovitost punjenja. Stoga nazivni kapacitet powerbanka nije jednak njegovom stvarno dostupnom kapacitetu punjenja.
4. Ova punjača je prikladan za punjenje većine mobilnih telefona, no mogu postojati pojedini modeli koje ne podržava. U takvim slučajevima proizvod ne podržuje zamjeni niti jamstvu.

Forcell F-Energy Slim F5K9 5000 mAh-es powerbank

Maszaki ártalmató

Hiszakí ártalmató

Sigurnosne informacije

Prijenosni izvor napajanja koristi visokovalentne litij-ionске ćelije klase A. Stopa se može sigurno koristiti. Međutim, prije uporabe pročitajte obilutno upozorenje na sljedeće mjere opreza, jer njihovo nepoštovanje može uzrokovati oštećenje opreme ili ozljede.

1. Ne bacajte, ne ispuštajte niti ne miješajte konstrukciju ovog proizvoda u vodu.
2. Ne stavljajte proizvod u vatru niti u vodu.
3. Zbog visokih temperatura ljepljivo ne stavljajte proizvod na mjesta s preterano visokom temperaturom, npr. unutar automobila.
4. Ne izlažite proizvod izravnom djelovanju sunčevih zraka.
5. Koristite kući za punjenje koristeći mešne adaptore trebaju kupovati adaptore s CCC certifikatom i koji ispunjavaju standardna zahtjeve uporabe.
6. Tijekom uporabe proizvoda trebati postaviti na radnu površinu. Ako je nužno koristiti ga u kontaktu s ljudima, vrijeme kontakta mora biti kraće od 10 sekundi.
7. Ne koristite nakon uranjanja u vodu.
8. Nepravilna zamjena baterije može predstavljati rizik od eksplozije. Koristite isključivo baterije tipa Li-ion ekvivalentnog tipa, a zamjenu isps obaviti samo ovlašteno servisno osoblje.

Ne stavljajte, ne udarajte, ne gurnite niti ne bacajte bateriju u vatru. U slučaju jakog napažavanja nemote nastaviti s uporabom. Ne izlažite bateriju visokim temperaturama.

Postprodajna usluga i podrška

1. Naša tvrtka nastavlja raditi da ćemo za sve proizvode iz naših serija kupuje u našoj tvrtki. Ne možete ih nikada distribuirati oglašavaju namjenu uslugu tijekom važećeg jamstvenog roka. Razdoblje pružanja jamstvene usluge započinje na dan kupnje (prema službenom dokazu o kupnji – račun ili važećem fiskalnom računu).
2. Mjerodavan je navedeni datum. Glavni uvjeti iz serija proizvoda naše tvrtke isključuju dodatke, dodatnu podršku, dodatnu zamjenu u roku od jednog mjeseca i pokriiveni su 24-mjesečnim jamstvom.
3. Prilikom kupnje proizvoda naše tvrtke zatražite dokaz o kupnji i čuvajte ga na sigurnom mjestu. Ponesite ga sa sobom pri svakom servisnom posjetu. Ako ne možete predložiti račun ili važeći fiskalni račun, nećemo vam pružiti jamstvo.

Biznissigurnosne informacije

A hardochazdo tápegység kiválgatásánál, a csatlakoztatás előttelátás hszámlát, ezredet kiválgatásánál alkalmazható. A termék használata előtt azonnal fgyezzen meg az alábbi óvintézkedéseket, mert azok be nem tartása a termék károsodását vagy sérülést okozhat.

racun, a javistveni rok se ne može utvrditi, razdoblje besplatnog popravka računat će se od datuma proizvodnje navedenog na proizvodnoj naljepnici na kućistu proizvoda.

3. Ako kupljeni proizvod otkaze zbog originalnih komponenti tijekom jamstvenog roka, pri normalnoj uporabi i održavanju, može se popraviti te će – nakon provjere i potvrde našeg tehničkog osoblja – rezervni dijelovi biti zamijenjeni besplatno.

4. Jamstvo ne pokriva sljedeće situacije:

- a) Oštećenja uzrokovana od strane korisnika, oštećenje proizvodne naljepnice na kućistu uređaja;
- b) Oštećenja uzrokovana nepostojanjem uputa za uporabu ili nepravilnom instalacijom;
- c) Oštećenja uzrokovana neostojanim nepogodama poput poplave i požara te drugim slučajima događajima (viša sila);
- d) Kvarovi i oštećenja uzrokovani popravkom, preinakom, preprodom ili rastavljanjem od strane neovlaštenog servisnog osoblja koje nije ovlašteno od naše tvrtke, obzirom činjenice da su oštećenja, ogrebotine ili pregrejele tiskane plošice;
- e) Prekorake vremena održavanja jamstvenih rokova;
- f) Svi dodaci proizvoda nisu obuhvaćeni jamstvom.

Simbol odvojenog prikupljanja koji se nalazi na proizvodu, ambalaži i uputstvu za uporabu označava da, sukladno zahtjevima Direktive WEEE 2012/19/EU, kao i Uredbe PPWR 2025/40 u odnosu na ambalažu, proizvod i njegove ambalaže moraju u trenutku zbrinjavanja biti odvojeni prikupljeni i razvrstani, kako bi se ti elementi zbrinili na okolišno odgovarajući način, u skladu s lokalnim zahtjevima.



nyugvált beutamatni, és a jótállási idő nem állapítható meg, az ingyenes javítási időszakot a termék beárusításától kezdve kell számítani, az eredeti alkatrészek hiánya miatt meghibásodott, terméket javítható, és – műszaki személyzetünk ellenőrzése és jóváhagyása után – a csereszakértészeket díjmentesen

Méret: 103 x 66 x 89 mm
Bemeneti áramerősség: USB-C/PD 18 W (5 V=3,0 A / 9 V=2,0 A / 12 V=1,5 A)
Kimeneti áramerősség: USB-C/PD 20 W (5 V=3,0 A / 9 V=2,22 A / 12 V=1,67 A)
Összes kimenet: 5 V=3 A
Akku típusa: LiTium-polimer akkumulátor
Kapacitás: 5000 mAh
Üzemi hőmérséklet: -10 és 40 °C között
Töltési idő: 3-5 óra

Termékábrázolat

1. USB-C (bemenet/kimenet)
2. Belsőkapcsoló/kikapcsoló gomb (be/ki)
3. Vezetékek nélküli töltési terület

Különlleges megjegyzések

1. A termék töltőszek, kizárólag megbízható gyártás által gyártott és tanúsított töltőhöz használható. A töltési időt ellenőrizze a csomagoláson; a tényleges töltési idő eltérhet.
2. Ha azt tapasztalja, hogy a készülék nem töltődik ezért a termékkel, ellenőrizze, hogy a kábelvezet megfelelő-e és stabilan csatlakozik-e, illetve hogy a töltőcsatlakozó(k)hoz tartozó kiegészítő megfelelő-e.
3. A powerbanknak megengedettek átalakított hálózati fókuszok van, ezért a powerbank névelésének kapacitása nem azonos a ténylegesen rendelkezésre álló töltési kapacitással.
4. A termék a legtöbb mobiltelefon töltésére alkalmas, azonban előfordulhatnak olyan egyedi modellek, amelyeket nem támogat. Ilyen esetekben a termék nem jogszerű csatlakozó és nem tartozik garancia alá.

3. Nyírók, a magas hűsmérséklet miatt ne helyezze a terméket túlzottan forró helyre, például az autó utasterébe.

4. Ne tegye ki a terméket közvetlen napfényáramlásnak.

5. A hűtőszekréni adaptert (opcionális) csatlakoztassa a hűtőszekréni CCC tápellátású csatlakozáshoz, a szabványos használati követelményeknek megfelelő adaptert kell vásárolniuk.

6. Használat közben a terméket asztallapra/felületre helyezze. Ha a tetsztől való érintkezés meletti szükséges használni, az érintkezés ideje legyen 10 másodpercnél rövidebb.

7. Vízbe merítés után ne használja

8. Az akkumulátor nem megfelelő cseréje robbanásveszélyt okozhat. Kizárólag azonos vagy azáltal egyenértékű típusú akkumulátor használjon, és a cserét csak arra felhatalmazott szervizszemélyzet végezhesse.

9. Ne helyezze szét, ne üsse meg, ne nyomja össze, és ne dobja az akkumulátort tűzbe. Erő felépülés esetén ne használja tovább. Ne tegye ki az akkumulátort magas hőmérsékleteknek.

Értékesítés után szervíz és támogatás

1. Vállalatunk ünnepélyesen garanciaátja, hogy a vállalatunknak vagy viszonteladónak megvásárolt, termékekorozatának tartozó valamennyi termékhez a hatályos jogállási időn belül standard jótállási szolgálatot nyújtunk. A jótállási jogállási idő a vásárlás napján kezdődik (a hivatalos vásárlási bizonylat – számla vagy érvényes nyugta – alapján).

2. A feltüntetett dátum az irányadó. Vállalatunk termékekorozatának fő készüléke (a kiegészítő/alkatrészek kivételével) egy hónapon belül cserélhető, és 24 hónapos jótállási vonatkozású rájuk.

3. Vállalatunk termékekorozatának kiegészítő/alkatrész cseréjére jótállási bizonylatot, és fizetést meg biztonságos helyen. Minden szerviztőltozások alkalmával ügye magával. Ha nem tud számlát vagy érvényes

a) A felhasználó által okozott károk; a készülékhöz levő garancia címszerűsé;
b) A használati útmutató be nem tartása vagy helytelen telepítés miatti károk;
c) Természeti katasztrófák (peldául árvíz és tűz), illetve egyéb véletlenes események (vis maior) okozta károk;
d) Nem engedélyezett szervizszemélyzet által végzett javítás, módosítás, átalakítás vagy háztartási alatti meghibásodások és károk, amelyek vállalatunk nem szerzőjévé, a belföldi súlyos sérülés, karcolások vagy megegyez nyomtattól áramkörök lapok;
e) A jótállási időben meghatározott időtartam túllépése;
f) A termék valamennyi tartozékra nem tartozik jótállás alá.

A terméken, a csomagolásban és a használati útmutatóban feltüntetett selektív újrahasznosítási jel azt jelzi, hogy a WEEE 2012/19/EU irányelv, valamint a csomagolásra vonatkozó PPWR 2025/40 rendelet követelményének megfelelően a terméket és csomagolását az ártalmatlanításkor szelektíven kell gyűjteni és kezelni, hogy ezek az elemek a helyi adásvégzésnek megfelelően, környezetkímélő módon kerüljenek ártalmatlanításra.

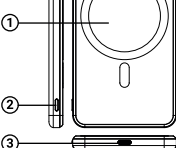
 un documento di acquisto e conservarlo in un luogo sicuro. Portalo con te a ogni visita di assistenza. Se non puoi presentare la fattura o uno scontrino valido, il non è possibile determinare il periodo di garanzia, il

Specifiche

Prodotto: Powerbank compatibile con MagSafe®
Dimensioni: 103 x 66,4 x 8,9 mm
Corrente in ingresso: USB-C/ PD 18 W (5 V=3 A / 9 V=2 A / 12 V=1,5 A)
Corrente in uscita: USB-C/ PD 20 W (5 V=5,0 A / 9 V=2,22 A / 12 V=1,67 A)
Uscita totale: 5 V=3 A
Tipo di batteria: Batteria ai polimeri di litio
Capacità: 5000 mAh
Temperatura di esercizio: +10 a 40 °C
Tempo di ricarica: 3-5 h

Schema del prodotto

1. USB-C (ingresso/uscita)
2. Pulsante di accensione /spegnimento (on/off)
3. Area di ricarica wireless



1. Durante la ricarica di questo prodotto, utilizzare un caricatore prodotto e certificato da un produttore affidabile. Verificare il tempo di ricarica sulla confezione; il tempo di ricarica effettivo può variare.

2. Se noti che il dispositivo non può essere caricato con questo prodotto, verifica che il cablaggio sia corretto e collegato in modo stabile e che gli accessori dell'interfaccia di ricarica siano adeguati.

3. I powerbank hanno una determinata efficienza di conversione; pertanto, la capacità nominale del powerbank non corrisponde alla sua effettiva capacità di ricarica disponibile.

4. Questo prodotto è adatto alla ricarica della maggior parte dei telefoni cellulari, tuttavia, alcuni possono essere singoli modelli che non supportano. In tali casi, il prodotto non è soggetto a sostituzione né a garanzia.

Forcell F-Energy Slim F5K9 Powerbank 5000 mAh



utilizzare il prodotto, tuttavia, prestare attenzione alle seguenti precauzioni, poiché il mancato rispetto può causare danni al prodotto o lesioni.

1. Non lanciare, non far cadere e non manomettere la struttura di questo prodotto.
2. Non collocare il prodotto nel fuoco né nell'acqua.
3. A causa delle alte temperature estive, non collocare il prodotto in luoghi eccessivamente caldi, ad esempio all'interno dell'auto.
4. Non esporre il prodotto alla luce diretta del sole.
5. Gli utenti che utilizzano alimentatori da rete per la ricarica dovrebbero acquistare alimentatori con certificazione CCC e conformi ai requisiti standard di utilizzo.
6. Durante l'uso, collocare il prodotto su una superficie piana. Se è necessario utilizzarlo a contatto con il corpo, il tempo di contatto deve essere inferiore a 10 secondi.
7. Non utilizzare il prodotto dopo immersione in acqua.
8. La sostituzione non corretta della batteria può comportare il rischio di esplosione. Utilizzare esclusivamente batterie dello stesso tipo o equivalenti e far eseguire la sostituzione solo da personale di assistenza autorizzato.
9. Non smontare, non urtare, non schiacciare e non gettare la batteria nel fuoco. In caso di forte rigonfiamento, interrompere l'uso. Non esporre la batteria a temperature elevate.

Assistenza post-vendita e supporto

1. La nostra azienda garantisce solennemente che, per tutti i prodotti delle nostre serie acquistati presso la nostra azienda o i nostri rivenditori, forniremo un servizio di garanzia standard durante il periodo di garanzia valido. Il periodo di garanzia decorre dal giorno dell'acquisto (in base al documento ufficiale di acquisto – fattura o scontrino valido).

Fa fede la data indicata. I esclusivi principali delle serie di prodotti della nostra azienda (dispositivi accessori) sono sostituibili entro un periodo di garanzia valido da una garanzia di 24 mesi.

2. Al momento dell'acquisto dei prodotti della nostra azienda, richiedi

Saugos informacija

Neljoigiamas matavimo šaltinis naujų naujų aukšto kokybės Akases ličio ionių elementus. Todėl nuolatinis saugojimas naujų. Tačiau įprastai

3. Se il prodotto acquistato si rivela in produzione presentare sul frontino del prodotto la seguente indicazione:

Se il prodotto acquistato si guasta a causa di componenti originali durante il periodo di garanzia, con uso e manutenzione normali, può essere riparato e – dopo verifica e conferma da parte del nostro personale tecnico – le parti di ricambio saranno sostituite gratuitamente.

4. La garanzia non copre le seguenti situazioni:

- a) Danni causati dall'utente; danneggiamento dell'etichetta di produzione sull'involucro del dispositivo;
- b) Danni causati dal mancato rispetto del manuale d'uso o da un'installazione errata;
- c) Danni causati da calamità naturali quali alluvioni e incendi, nonché da altri eventi fortuiti (forza maggiore);
- d) Guasti e danni causati da riparazioni, modifiche, trasformazioni o smontaggi effettuati da personale di assistenza non autorizzato dalla nostra azienda; gravi danni all'involucro, graffi o schede a circuito stampato bruciati;
- e) Superamento del tempo previsto dal periodo di garanzia;
- f) Tutti gli accessori del prodotto non sono coperti da garanzia.

Il simbolo di raccolta differenziata riportato sul prodotto, sull'imballaggio e nel manuale d'uso indica che, in conformità ai requisiti della direttiva WEEE 2012/19/UE, nonché del regolamento PPRW 2025/40 per quanto riguarda l'imballaggio, il prodotto e il suo imballaggio devono, al momento dello smaltimento, essere raccolti separatamente e differenziati, affinché tali elementi siano smaltiti in modo responsabile per l'ambiente, secondo i requisiti locali.



metu. Jei negalite pateikti sąskaitos faktūros arba galojimo kvito ir garavimas laikotarpis nustatytas nepavyksta, nemokamo remonto laikotarpis yra skujomam nuo gamybos datos, nurodytos gamybos etiketėje ant gaminio korpuso.

Specifikacija

Produktas: „MagSafe“ suderinamas išorinis akumuliatorius (poveikbank)

Matmenys: 103 x 66 x 8,9 mm

Išėjimo srovė: USB-C/PD 18 W (5 V=3 A / 9 V=2 A / 12 V=1,5 A)

Išėjimo srovė: USB-C/PD 20 W (5 V=3 A / 9 V=2,22 A / 12 V=1,67 A)

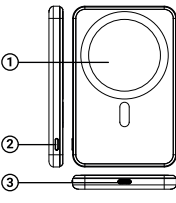
Bendra išėjimo galia: 5 V=3 A

Baterijos tipas: Ličio polimerio baterija

Talpa: 5000 mAh

Darbinė temperatūra: -10 iki 40 °C

Talpa išlaikymo laikas: 3-5 val.



Gaminio schema

1. USB-C (įėjimas / išėjimas)
2. Matinimo mygtukas (įjungti/išjungti)
3. Belaidžio įkrovimo zona

Specialios pastabos

1. Kraunant šį įrenginį, naudokite įkroviklį, pagamintą ir sertifikuotą patikimo gamintojo. Įkrovimo laiką patikrinkite ant pakuotės; faktinis įkrovimo laikas gali skirtis.
2. Jei pastebite, kad įrenginio nepavyksta įkrauti naudojant šį gaminį, patikrinkite, ar laidai yra teisingai ir stabiliai prijungti, ir ar įkrovimo įrenginys priedai yra tinkami.
3. Išoriniai akumuliatoriai (poveikbankai) turi tam tikrą konversijos efektyvumą, todėl poveikavimo nominali talpa nėra lygi jo realiai priėmiamai įkrovimo talpai.
4. Šis gaminys tinka daugumos mobiliųjų telefonų įkrovimui, tačiau gali būti pavieniu modeliu, kurį jūs nepažinate. Tokiais atvejais gaminiui netaikomas keitimas ar garantija.

Lv

Forcell F-Energy Slim F5K9 Powerbank 5000 mAh

Lietošanas instrukcija

1. Nemātkyte, nemusmekite ir neardzietie (nemofidukojiet) šio gaminis konstrukcijas.

2. Nedodiet gaminio uguni ar vandeni.

3. Dēl aukstas temperatūras vasarā neliaklykite gaminio vietose, kur temperatūra yra pemeley auksta, pvz., automobiliu salone.

4. Neliaklykite gaminio tiesioginey sauley spinduliuose.

5. Naudokite, kraunantys su tinklu maistinio adapteriais, turēty įsigyti adapterius, turintys IEC sertifikata ir atitinkančius standartinius naudojimo reikalavimus.

6. Naudojant gaminį, jei reikia padėti su kable ar kito lygus paviršius. Jei būtina naudoti kontaktuojant su kūnu, kontakto trukmę turi būti trumpesnė nei 10 sekundžių.

7. Neardzietie gaminio įvairiuose įvandyje.

8. Netinkamas baterijų pakėlimas gali kelti sprogdimo riziką. Naudokite tik tokio paties tipo arba lygiavertes baterijas, o ketimą gali atlikti tik galutinės versijos personas.

9. Naudokite tik tinkamas reikavimus ir nemeskite baterijų į ugnį. Esant stipriam įspūdimui, nebekerkite naudojimo. Neliaklykite baterijose aukšto temperatūroje.

Pardavimo aptarnavimas ir palikimas

1. Mūsų įmonė skilmingai apima, kad visiems mūsų serijų gaminiams, įsigytiems mūsų įmonėje arba pas mūsų platintojus, galiojančių garantijų laikotarpis bus teikiamas standartinis garantinis aptarnavimas. Garantinis aptarnavimas laikotarpis prasideda pirmo diena (pagal pirmojo gaminio dokumentą – sąskaita faktūra arba galiojanti kvita).

Lemiamas yra nurodytas datos įrašas. Pagrindiniams mūsų įmonės produktų serijų įrenginiams (išskyrus priedų / dalis) taikomas ketinimas per vienerį mėnesį / 24 mėnesių garantiją.

2. Įsigydami mūsų įmonės gaminius, paprašykite pirmo dokumento ir laikykite jį saugioje vietoje. Atsiėmę jį kiekvieno apsilankymo service

remontuojamas, o – patikrinus ir patvirtinus mūsų techniniam personalui – atsigrąžins dais bus pakeistos nemokamai.

4. Garantija netaikoma šiais atvejais:

- a) Naudotojo sukelti pažeidimai; pažeista gamybos etiketė ant įrenginio korpuso;
- b) Pažeidimai dėl naudojimo instrukcijos nesilaikymo arba neteisingo montavimo;
- c) Pažeidimai dėl stichinių nelaimių, tokių kaip potvynis ar gaisras, ir kitų atsitiktinių įvykių (force majeure);
- d) Gedimai ir pažeidimai, atsiradę dėl remonto, modifikavimo, perdirbimo ar išardymo, atlikto negaliojanti serviso personalo, kuris nėra autorizuotas mūsų įmonės; rimti korozijos pažeidimai, brežiniai arba perdegusios spausdintinės plokštės;
- e) Pasibaigus garantijos laikotarpiui;
- f) Visi gaminių priedai garantija neapima.

Ant gaminių, pakuočių ir naudojimo instrukcijose pateiktas selektyvus sunaikinimo simbolis nurodo, kad pagal WEEE 2012/19/ES direktyvos reikalavimus, taip pat PPWR 2025/41 reglamenta (pakuočių atžvalgai), gaminius ir jo pakuočių šalinimo metu turi būti surenkami atskirai ir išskaitami, kad jie elementalai būtų utilizuojami aplinkai atsaugant būdu, laikantis vietinių reikalavimų.


2025

rašausimas datuma, kas norėdais rodošausimas užsimė uz produkta rodošausimas.

3. Ja įsigėdaisit produkts garantijas laikā normalas lētošausimas an pakopes aptēsklos sabojājusis oriģinālo komponentu dēl, to var sabalsot n – pēc mūs tehniskā personāla pārbaudes an aptēspriņģinājum –

specifikācija

Produkts: MagSafe® sadaresis ārējais akumulators (powerbank)
Izmēri: 103 x 66,4 x 8,9 mm
Iztejas strāva: USB-C/PD 18 W (5 V-3 A / 9 V+2 A / 12 V-1,5 A)
Iztejas strāva: USB-C/CPD 20 W (5 V-3,0 A / 9 V+2,22 A / 12 V-1,67 A)
Kopējā ietejā 5V-3A
Baterijas tips: Litija polimēru baterija
Ietilpinība: 5000 mAh
Darba temperatūra: -10 līdz 40 °C
Uzlādes laiks: 3-5 h

Produkta shēma

1. USB-C (eeja/zēja)
2. Barošanas poga (ieslēgt/izslēgt)
3. Bezvadu uzlādes zona

Ipašas pazīmes

1. Lādējot šo produktu, izmantojot lādētāju, ko ražojusi ar sertifikātu uzturam ražotājs, uzlādes laiku pārbaudiet uz iepakojuma; faktiskais uzlādes laiks var atšķirties.

2. Ja pamānāt, ka ierīci nevar uzlādēt, izmantojot šo produktu, pārbaudiet, vai vadi ir pareizi un stingri pievienoti, kā arī vai uzlādes interfeisa piederumi ir piemēroti.

3. Powerbankiem ir noteikti pārveidošanas efektīvitate, tāpēc powerbanka nominālā ietilpinība nav vienāda ar tā faktiski pieejamo uzlādes ietilpinību.

4. Šis produkts ir piemērots vairuma mobilo tālrunu uzlādei, tomēr var būt atsvešināti modeļi, kurus tas neatbalsta. Šādos gadījumos produktam netiek piemērota nomaina vai garantija.

1. Nemietiet, nemietot un nejauiecieties šī produkta konstrukcijā.

2. Nenovietojiet produktus ugunī vai ūdenī.

3. Vasarā augstas temperatūras dēļ nenovietojiet produktu vietās ar paaugstinātu augstāku temperatūru, piemēram, automašīnas salona.

4. Nepakļaujiet produktus tiešai saules staru iedarbībai.

5. Lietotājiem, kas uzklādie izmanto tieši barošanas adapterus, jāiegādājas adapteri ar CCC sertifikāciju un atbilstoši standartā lietotājiem prasībām.

6. Lietotājiem jābūt uzmanīgiem, izmantojot uz galvas virsmas. Ja nepieciešams lietot saskārē ar kermeni, saskāres laiks nedrīkst pārsniegt 10 sekundes.

7. Nelietojiet pēc iegremdēšanas rādī.

8. Nepareiza baterijas nomaiņa var radīt sprādziena risku. Izmantojiet tikai tīras, uzlādētas un pareizi uzstādītas baterijas, u nomainīt drīkst tikai pilnvarots servisa personāls.

Neizjauciet, nesietiet, nesapiediet un nemietiet bateriju ugunī. Spēcīgas uzplāšanās gadījumā neturpiniet lietoties. Nepakļaujiet bateriju augstai temperatūrai.

Pēdārdošanas apkalpošana un atbalsts

1. Mūsu uzņēmums svirīgi nodrošina, ka visiem mūsu sēriju produktiem, kas iegādāti mūsu uzņēmumā vai pie mūsu dāliem, garantijas spēkā esības laikā tiks nodrošināta standarta garantijas apkalpošana. Garantijas apkalpošanas periodos sāks pirkuma diēnā (saskaņā ar oficiālu pirkuma apliecinājumu – rēķinu vai bateriju diēnā). Izkārošais ir norādīts datums. Mūsu uzņēmuma produktu sēriju galvenajām ierīcēm (izņemot piederumus/detaļas) piemēro nomauņu vienu mēnešu laikā, un, tām attiecās 24 mēnešu garantija.

2. Iegādājoties mūsu uzņēmuma produktus, izmēiet pirkuma apliecinājumu un glabājiet to drošā vietā. Nedrīkst to līdzīkāt servisa apmeklējām. Ja nevazat uzdrīkst rēķinu vai derīgu čeku un garantijas periodu nevar noteikt, bezmaksā remonta perioda tiks skaitīts no

a) Lietotāja izraisīti bojājumi; ražošanas uzlimes bojājums uz ierīces korpusa;

b) Bojājumi, kas radušies lietošanas instrukcijās neievērošanas vai nepareizas uzstādīšanas dēļ;

c) Bojājumi, ko izraisījušas dabas stihijas, piemēram, plūdi un ugunsgrēki, kā arī citi nejausi notikumi (nepārvarama vara);

d) Bojājumi un defekti, kas radušies remonta, modificēšanas, pārbūves vai izcuūkšanas dēļ, ko veicis neatzītais servisa personāls, kuru nav pilnvarojis mūsu uzņēmums; šīstīti korpusa bojājumi, skrāpējumi vai apdegušas iespīdēšanas plates;

e) Garantijas perioda termiņa pārsniegšana;

f) Visi produkta piederumi nav iekļauti garantijā.

Uz produkta, iepakojuma un lietošanas instrukcijā norādītais selektīvais savākšanas simbols liecina, ka saskaņā ar WEEE direktīvas 2012/19/EĒ prasībām, kā arī ar PPWR regulu 2025/40 attiecībā uz iepakojumu, produkti un tā iepakojumu uzturēšanas brīdī ir jānodod atsevišķi savākšanai un jāsašķir, lai šie elementi tiktu izlietoti viedē atbilstīgi veidā, atbilstoši noteiktajiem prasībām.



valido e não for possível determinar o período de garantia, o período

Manual de instruções

Especificações

Produto: Powerbank compatível com MagSafe®
Dimensões: 103 x 66,4 x 8,9 mm
Corrente de entrada: USB-C/DP 18 W (5 V=3 A / 9 V=2,2 A / 12 V=1,5 A)
Corrente de saída: USB-C/DP 20 W (5 V=3,0 A / 9 V=2,22 A / 12 V=1,67 A)
Saída total: 5 V=3 A
Tipo de bateria: Bateria de polímero de lítio
Capacidade: 5000 mAh
Temperatura de funcionamento: -10 a 40 °C
Tempo de carregamento: 3-5 h

Esquema do produto

1. Área de carregamento sem fio
2. Botão de alimentação (ligar/desligar)
3. USB-C (entrada/saída)

O diagrama mostra o Powerbank MagSafe de perfil. A área superior plana é rotulada com o número 1. Um botão circular no lado esquerdo é rotulado com o número 2. Uma porta USB-C no lado inferior esquerdo é rotulada com o número 3.

Observações especiais

1. Ao carregar este produto, utilize um carregador produzido e certificado por um fabricante de renome. Verifique o tempo de carregamento na embalagem; o tempo de carregamento real pode variar.
2. Se notar que o dispositivo não pode ser carregado com este produto, verifique se a cablagem está correta e bem conectada e se os acessórios da interface de carregamento são adequados.
3. Este powerbank tem uma determinada eficiência de conversão; por isso, a capacidade nominal do powerbank não é equivalente à sua capacidade real de carga disponível.
4. Este produto é adequado para carregar a maioria dos telemóveis, no entanto, pode haver alguns modelos individuais que não são suportados. Nesses casos, o produto não está sujeito a substituição nem a garantia.

A fonte de alimentação portátil utiliza células de íons de lítio de alta qualidade e temperatura ambiente pode ser utilizada com segurança. Não tente carregar ou usar este produto, preste atenção às seguintes precauções, pois o seu incumprimento pode causar danos no produto ou ferimentos.

- 1. Não atire, não deixe cair nem altere a estrutura deste produto.
- 2. Não coloque o produto no fogo nem a água.
- 3. Devido às altas temperaturas no verão, não coloque o produto em locais com temperaturas excessivamente elevadas, por exemplo, no interior de um automóvel.
- 4. Não exponha o produto à luz solar direta.
- 5. Os utilizadores que utilizam adaptadores de corrente para o carregamento devem adquirir adaptadores com certificação CCC e que estejam em conformidade com os requisitos locais.
- 6. Durante a utilização, o produto deve ser colocado sobre uma superfície plana. Se for necessário utilizá-lo em contacto com o corpo, o tempo de contacto deve ser inferior a 10 segundos.
- 7. Não tente desmontar o produto.
- 8. A substituição incorreta da bateria pode representar risco de explosão. Utilize apenas baterias do mesmo tipo ou equivalentes, e a substituição deve ser efetuada exclusivamente por pessoal de assistência qualificada.

Não desmonte, não golpeie, não esmague nem atire a bateria para o fogo. Em caso de inchaço significativo, não continue a utilizar. Não exponha a bateria a altas temperaturas.

Serviço pós-venda e suporte

1. A nossa empresa assegura solenemente que, para todos os produtos da nossa série adquiridos na nossa empresa ou junto dos nossos distribuidores autorizados, oferecemos o serviço de garantia padrão durante o período de garantia válido. O período de prestação do serviço de garantia tem início na data de compra (de acordo com o comprovativo oficial de compra – fatura ou recibo válido).

2. A data definitiva é determinante. Os dispositivos pertencentes às séries de produtos da nossa empresa (excluindo acessórios/peças) estão sujeitos a substituição no prazo de um mês e são cobertos por uma garantia de 24 meses.

3. Caso a substituição da nossa empresa, solicite o comprovativo de

3. Se o produto adquirido avariar devido a componentes originais durante o período de garantia, sob utilização e manutenção normais, poderá ser reparado e – após verificação e confirmação pelo nosso pessoal técnico – as peças de substituição serão trocadas gratuitamente.

4. A Garantia não cobre as seguintes situações:

- a) Danos causados pelo utilizador; danos na etiqueta de produção na carcaça do dispositivo;
- b) Danos causados pelo não cumprimento do manual de instruções ou por instalação incorreta;
- c) Danos causados por catástrofes naturais, como inundações e incêndios, e por outros eventos fortuitos (força maior);
- d) Avarias e danos causados por reparação, modificação, adaptação ou desmontagem por pessoal de assistência não autorizado e não reconhecido pela nossa empresa; danos graves na carcaça, riscos ou placas de circuito impresso quemadas;
- e) Utilização do produto fora do período de garantia;
- f) Todos os acessórios do produto não estão cobertos pela garantia.

O símbolo de recolha seletiva presente no produto, na embalagem e no manual de instruções indica que, de acordo com os requisitos da Diretiva REEE (WEEE) 2012/19/UE, bem como do Regulamento PPRW 2025/40 no que respeita à embalagem, o produto e a sua embalagem devem, no momento da entrega, ser recolhidos seletivamente e separados, para que estes elementos sejam eliminados de forma ambientalmente responsável, em conformidade com os requisitos locais.

RO

Focell F-Energy Slim F5K9 Powerbank 5000 mAh

Manual de utilizare

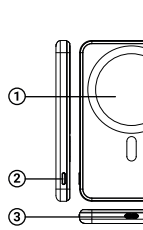
Specificații

Produs: Powerbank compatibil cu MagSafe®
 Dimensiuni: 103 x 66,4 x 8,9 mm
 Curent de intrare: USB-C/PD 18 W (5 V=3 A / 9 V=2 A / 12 V=1,5 A)
 Curent de ieșire: USB-C/PD 20 W (5 V=3,0 A / 9 V=2,22 A / 12 V=1,67 A)

Ieșire totală: 5 V=3 A
 Tip baterie: Baterie Li-Polimer
 Capacitate: 5000 mAh
 Temperatura de funcționare: -10 până la +40 °C
 Timp de încărcare: 3~5 h

Schema produsului

- 1. Zonă de încărcare wireless
- 2. Buton de pornire/oprire (pornit/oprit)
- 3. USB-C (intrare/ieșire)



Observații speciale

1. La încărcarea acestui produs, trebuie utilizat un încărcător produs și certificat de un producător de renume. Verificați timpul de încărcare pe etichetă; timpul real de încărcare poate varia.
2. Dacă observați că dispozitivul nu poate fi încălcat cu acest produs, verificați dacă cablajul este corect și conectați stabil și dacă accesoriile interfeței de încărcare sunt adecvate.
3. Conservează-vă la o anumită eficiență de conversie, astfel încât capacitatea nominală a powerbank-ului să nu este echivalentă cu...

Informații de siguranță

Sursa portabilă de alimentare utilizată este litium-ion de înaltă calitate, clasa A, astfel încât poate fi utilizată în siguranță. Totuși, înainte de a utiliza produsul, accordați atenția următoarelor măsuri de precauție, deoarece nerespectarea acestora poate provoca deteriorarea produsului sau răni.

1. Nu aruncați, nu scăpați și nu intervenți asupra construcției acestui produs.
2. Nu introduceți produsul în foc sau în apă.
3. Din cauză temperaturii ridicate sau, în plus, produsul în locuri cu temperatură excesiv de ridicată, de exemplu în interiorul mașinii.
4. Nu expuneți produsul la lumina directă a soarelui.
5. Utilizatori care folosesc adesea alimentare de la rețea pentru încărcare ar trebui să cumpere adaptor cu certificate CCC și care îndeplinesc cerințele standard de utilizare.
6. În timpul utilizării, produsul trebuie ținut pe o suprafață plană. Dacă este necesară utilizarea în contact cu corpul, timpul de contact trebuie să fie mai mic de 10 secunde.
7. Nu utilizați după scufundarea în apă.
8. Încălecare încrețită a bateriei poate crea riscul de explozie. Utilizați numai baterii de acceși tip sau echivalente, înlocuirea poate fi efectuată numai de personal de service autorizat.
9. Demontați, nu loviți, nu striviți și nu aruncați bateria în foc. În cazul unei umflări puternice, nu continuați utilizarea. Nu expuneți bateria la temperaturi ridicate.

Service post-vânzare și asistență

1. Compania noastră asigură în mod solemn că pentru toate produsele din seriele noastre achiziționate de la compania noastră sau de la dealerii noștri vom oferi servicii de garanție standard în perioada de garanție valabilă. Perioada serviciilor de garanție începe în ziua achiziției (conform dovezi oficiale de cumpărare – factură sau bonul de plată).

cumprare și păstrătorului său sigur. Luștic o dă, la fiecare vizită la serviciu. Dacă nu puteți prezenta factura sau un bon fiscal valabil, la cererea de garanție nu poate fi stabilită, perioada de reparare gratuită va fi calculată de la data producției indicată pe eticheta de producție de pe carcasa produsului.

3. Dacă produsul achiziționat se defectează din cauza componentelor originale în perioada de garanție, în condiții normale de utilizare și întreținere, acesta poate fi reparat, iar – după verificarea și confirmarea de către personalul nostru tehnic – piesele de schimb vor fi înlocuite gratuit.

4. Garanția nu acoperă următoarele situații:

- a) Deteriorări cauzate de utilizare; deteriorarea etichetei de producție de pe carcasa dispozitivului;
- b) Deteriorări cauzate de nerespectarea manualului de utilizare sau de instalare incorectă;
- c) Deteriorări cauzate de calamități naturale, cum ar fi inundații și incendii, precum și de alte evenimente forțate (forță majoră);
- d) Defecțiuni și deteriorări cauzate de reparare, modificare, conversie sau demontare efectuate de personal de service neautorizat, neautorizat de compania noastră; deteriorări grave ale carcasei, zgârietură sau plăci de circuit imprimat așezate;
- e) Depășirea perioadei prevăzute în garanție.

5. Toate accesoriile produsului nu sunt acoperite de garanție.

Simbol de colectare selectivă aplicat pe produs, pe ambalaj și în manualul de utilizare indică faptul că, în conformitate cu cerințele WEEE 2012/19/UE, precum și ale Regulamentului PNPR 2025/40 în ceea ce privește ambalajul, produsul și ambalajul său trebuie, în momentul eliminării, colectare separat și sortate, astfel încât aceste elemente să fie eliminate într-un mod responsabil față de mediu, în conformitate cu cerințele locale.

SK Forcell F-Energy Slim F5K9 Powerbank 5000 mAh

Návod na použitie

Špecifikácia

Produkt: Powerbank kompatibilný s MagSafe®
Rozmery: 103 x 66,4 x 8,9 mm
Vstupný prúd: USB-C/PD 18 W (5 V=3 A / 9 V=2 A / 12 V=1,5 A)
Výstupný prúd: USB-C/PD 20 W (5 V=3,0 A / 9 V=2,22 A / 12 V=1,67 A)
Celkový výstup: 5 V=3 A
Typ batérie: Litium-polymérová batéria
Kapacita: 5000 mAh
Prevádzková teplota: -10 až 40 °C
Čas nabíjania: 3-5 h

Schéma produktu

1. Oblasť bezdrôtového nabíjania
2. Tlačidlo napájania (zap./vyp.)
3. USB-C (vstup/výstup)

Osobitné upozornenia

1. Pri nabíjaní tohto produktu používajte nabíjačku vyrobenú a certifikovanú renomovaným výrobcom. Čas nabíjania si overte na obale; skutočný čas nabíjania sa môže líšiť.
2. Ak si všimnete, že zariadenie nie je možné nabíjať pomocou tohto

produkt alebo časovanie napájania (cu sumpcia aksesorijs/piesleto) pot fi inlcuote in termen de o lună si sump cuante acoperte de o garanție de 24 de luni.

2. Neacșiziționarea produselor de la furnizor, solicitată dovada de

Bezepečnostná informácie

Prenosný zdroj napájania používa vysokokvalitné lítium-iónové články triedy A, preto ho možno bezpečne používať. Pred použitím produktu však venujte pozornosť nasledujúcim bezpečnostným opatreniam, pretože ich nedodržanie môže spôsobiť poškodenie produktu alebo zranenie.

- 1. Neháždite, nepúšťajte a nezahusajte do konštrukcie tohto produktu.
- 2. Neumiestňujte produkt do ohňa ani do vody.
- 3. V dôsledku vysokých teplôt môže byť nutné umiestniť produkt na miesta s nadmernou vysokou teplotou, napr. do interiéru auta.
- 4. Nevytvárajte produkt priamemu slnečnému žiareniu.
- 5. Používateľi, ktorí na nabíjanie používajú sieťové napájacie adaptéry, by mali kupovať adaptéry s certifikáciou CCC a spĺňajúce štandardné požiadavky na používanie.
- 6. Počas používania umiestnite produkt na pracovnú plochu. Ak je potrebné používať ho v kontakte s telom, čas kontaktu by mal byť kratší ako 10 sekúnd.
- 7. Nepoužívajte po ponorení do vody.
- 8. Neoprávnená výmena batérie môže predstavovať riziko výbuchu. Používajte iba batérie rovnakého alebo ekvivalentného typu a výmenu môže vykonať iba autorizovaný servisný personál.

Batériu nerozoberajte, neudierajte, nestláčajte ani nevhadzujte do ohňa. V prípade silného nahúknutia nepokračujte v používaní. Nevytvárajte batériu výskypom telom.

Předpovědný servis a podpora

1. Naša spoločnosť slávnostne zaručuje, že všetci používatelia z

 opravy sa bude počítať od dátumu výroby uvedeného na výrobnom štítku na krátku produkt.

3. Ak sa zakúpený produkt počas záručnej doby pri bežnom používaní a údržbe pokazi v dôsledku originálnych súčiastok, môže byť opravený a – po kontrole a potvrdení našimi technikmi personálom – budú náhrady dieťa bezplatne vymenené.

4. Záruka sa nevzťahuje na nasledujúce situácie:

- a) Poškodenia spôsobené používateľom; poškodenie výrobného štítku na krátku zariadenia;
- b) Poškodenia spôsobené neodborným nariadením na použitie alebo nesprávnou inštaláciou;
- c) Poškodenia spôsobené zverými pohormi, ako sú povodeň a požiar, a inými náhodnými udalosťami (vyššia moc);
- d) Poruchy a poškodenia spôsobené opravou, úpravou, prestavbou alebo demontážou vykonanou nesprávnym servisným personálom, neautorizovanou našou spoločnosťou; vážne poškodenia krytu, škvrnenie alebo prepláchnutie dosky plošných spojov;
- e) Prekročenie času stanoveného v záručnej dobe;

Na všetko príslušného produktu sa záruka nevzťahuje.

Symbol ekologického zberu umiestnený na produkte, obale a v návode na použitie označuje, že sú záruka a požiadavkami smernice WEEE 2012/19/EÚ, ako aj nariadenia PPWR 2025/40 vo vzťahu k obalu, musia byť produkt a jeho obal pri likvidácii ekologicky zhromaždené a vytisávané, aby boli tieto typy zlikvidované environmentálne zodpovedným spôsobom v súlade s miestnymi požiadavkami.

3. Powerbanky majú určitú účinnosť konverzie, preto kapacita powerbanky nie je totožná s jej skutočnou dostupnou kapacitou nabíjania.

4. Tento produkt je vhodný na nabíjanie väčšiny mobilných telefónov, môžu však existovať jednotlivé modely, ktoré nepodporuje. V takýchto prípadoch sa na produkt nevzťahuje výmena ani záruka.

SR

Forcell F-Energy Slim F5K9 Powerbank 5000 mAh

Upútavstvo za upotrebu

Specifikacija

Proizvod: Powerbank kompatibilan sa MagSafe®

Dimenzije: 103 x 66,4 x 8,9 mm

Ulazna struja: USB-C/PD 18 W (5 V=3 A / 9 V=2 A / 12 V=1,5 A)

Izlazna struja: USB-C/PD 20 W (5 V=3,0 A / 9 V=2,22 A / 12 V=1,67 A)

Tip baterije: Litijum-polimerna baterija

Kapacitet: 5000 mAh

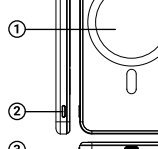
Radna temperatura: -10 do 40 °C

Vreme punjenja: 3–5 h

Šema proizvoda

1. Područje bežičnog punjenja
2. Dugme za napajanje (uklj./isklj.)
3. USB-C (ulaz/izlaz)

Posadne napomene



The diagram shows a side view of the powerbank. A circular area at the top is labeled with a circled '1'. A small rectangular button below it is labeled with a circled '2'. A USB-C port at the bottom is labeled with a circled '3'.

Zárúčna doba začne plynúť dnom nákupu (podľa oficiálneho dokladu o kúpe), faktúry alebo plateného pokladničného dokladu). Rozhodujúci je uvedený dátum. Hlavné zariadenia so sérií produkovaných našimi spoločnosťami (s výnimkou príslušenstva/dielov) podliehajú výmene do jedného mesiaca a vzťahuje sa na ne 24-mesečná záruka. Pri kúpe produktov našej spoločnosti požiadajte o doklad o kúpe a uchovajte si ho. V prípade reklamácie vznesite s ňou sebu pri každej návšteve nášho servisu. Ak nemôžete predložiť faktúru alebo platený pokladničný doklad a záručnú dobu nie je možné určiť, doba bezplatnej záruky faktúry alebo plateného pokladničného dokladu.

klase A, pa sa môže bezbedno koristiť. Medutim, pre upotrebu proizvodva obratitve pažnju na sledeće mere opreza, jer njihovo nepostojanje može izazvati oštećenje proizvodiva ili povrede.

1. Ne bacajte, ne ispuštajte i ne dirajte! ne menjajte konstrukciju ovog proizvoda.
2. Ne stavljajte proizvod u vatu niti u vodu.
3. Zbog visokih temperatura tle, ne stavljajte proizvod na mesta sa prekomernom visokom temperaturom, npr. u unutrašnjosti automobila.
4. Ne izlažite proizvod direktnom sunčevom zračenju.
5. Korisnici koji za punjenje koriste standardne adaptere treba da kupuju adaptere sa CCC sertifikacijom i koji ispunjavaju standarde zahteva za upotrebu.
6. Izlaženje proizvoda treba postupati na radnu površinu. Ako je neophodno koristiti ga u kontaktu sa telom, vreme kontakta treba da bude kraće od 10 sekundi.
7. Ne koristite nakon potapanja u vodu.
8. Nepravilna zamena baterije može predstavljati rizik od eksplozije. Treba koristiti isključivo baterije istog ekvivalentnog tipa, a zamenu napraviti samo u ovlašćenoj baterijskoj radionici.
9. Ne rastavljajte, ne udarajte, ne ogrebotite i ne bacajte bateriju u vatu. U slučaju jakog naduvavanja (oticanja) nemojte nastaviti sa upotrebom. Ne izlažite bateriju visokim temperaturama.

Postprodajna usluga i podrška

 **WEEE**

3. Ako kupljeni proizvod otkáže zbog originalnih komponenti tokom garantnog roka, pri normalnoj upotrebi i održavanju, može biti popravljen, a – nakon provere i potvrde od strane našeg tehničkog osoblja – rezervni delovi će biti zamenjeni besplatno.

4. Garancija ne obuhvata sledeće situacije:

- a) Oštećenja izazvana od strane korisnika; oštećenje proizvodne etikete na kućištu uređaja;
- b) Oštećenja izazvana nepostovanjem uputstva za upotrebu ili nepravilnom instalacijom;
- c) Oštećenja izazvana elementarnim nepogodama kao što su poplava i požar, kao i drugim slučajnim događajima (vise štala);
- d) Kvarovi i oštećenja izazvani popravkom, modifikacijom, prepravkom ili rastavljanjem od strane neovlašćenog servisnog osoblja, koje nije ovlašćeno od naše kompanije; ozbiljna oštećenja kućišta, ogrebotine ili preporote štampane ploče;
- e) Prekoračenje vremena određenog garantnim rokom;
- f) Sva dodatna oprema proizvoda nije obuhvaćena garancijom.

Simbol selektivnog prikupljanja koji se nalazi na proizvodu, pakovanju i u uputstvu za upotrebu ukazuje na to da, u skladu sa zahtevima Direktive WEEE 2012/19/EU, kao i Uredbe PPWR 2025/40 u vezi sa pakovanjem, proizvod i njegovo pakovanje moraju u trenutku odlaganja biti selektivno prikupljeni i razvrstani, kako bi oni elementi bili zbrinuti na ekološki odgovoran način, u skladu sa lokalnim zahtevima.

provirte na pakovanju: stvarno vreme punjenja može da se razlikuje.

2. Ako primetite da uređaj ne može da se puni pomoću ovog proizvoda, proverite da li je očitovanje ispravno i stabilno povezano, kao i da li su dodaci za interfejs punjenja odgovarajući.

3. Powerbank uređaji imaju određenu efikasnost konverzije, zato kapacitet powerbanka nije jednak njegovom stvarnom dostupnom kapacitetu punjenja.

4. Ovaj proizvod je pogodan za punjenje većine mobilnih telefona, međutim mogu postojati pojedine modeli koje ne podržava. U takvim slučajevima proizvod ne podržava ni garanciju.

Bezbednosne informacije

Prenosni izvor napajanja koristi visokokvalitetne litijum-jonske ćelije

SV **Forcell F-Office Slim F5K9 Powerbank 5000 mAh**

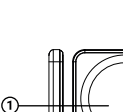
Bruksanvisning

Spekifikation

Model: MagSafe®-kompatibel powerbank
 Mat: 103 x 66,4 x 8,9 mm
 Ingångsström: USB-C/PD 18 W (5 V=3 A / 9 V=2 A / 12 V=1,5 A)
 Utgångsström: USB-C/PD 20 W (5 V=3,0 A / 9 V=2,22 A / 12 V=1,67 A)
 Uttag: 5 V=3 A
 Batterityp: litium-polymer batteri
 Kapacitet: 5000 mAh
 Drifttemperatur: -10 till 40 °C
 Laddningstid: 3-5 h

Produktschema

1. Trådlöst laddningsområde



standardnu garantanta uslugu u okviru vazećeg garantnog rok. Period praznita garantane usluge počinje na dan kupovine (u skladu sa zvaničnim dokazom o kupovini – računom ili vazećim fiskalnim računom).

Garantovanje je navedeni datum. Glavni uzrok je serija proizvoda naše kompanije (između dodatka/delova) podležu zameni u roku od jednog meseca i pokriveni su 24-mesečnom garancijom.

2. Prilikom kupovine proizvoda naše kompanije zatražite dokaz o kupovini i čuvajte ga na sigurnom mestu. Ponesite ga sa sobom pri svakom poseti servisu. Ako ne možete da pronađete račun ili vazeći fiskalni račun, a garantni rok se ne može utvrditi, period besplatne popravke računice se od datuma proizvodnje navedenog na proizvodnoj etiketi na kućistu proizvoda.

Säkerhetsinformation

Den härbara strömförkan användar högkvalitativa titiumojceller av klass A, därfor kan den användas säkert. Innan du använder produkten ska du dock vara uppmärksam på följande säkerhetsföretåstgärder, eftersom bristande efterlevnad kan orsaka skada på produkten eller personskador.

1. Kasta inte, tappa inte och gör inga ingrepp i konstruktionen av denna produkt.
2. Placera inte produkten i eld eller i vatten.
3. På grund av höga temperaturer på smarmen ska du inte placera produkten på ett sätt som kan orsaka skada till exempel i en bil.
4. Utsett inte produkten för direkt solljus.
5. Användare som använder nådadapter för laddning bör köpa adapter med CCC-certifiering och som uppfyller standardkräven för användning.
6. Utan användning ska produkten placeras på en bänkskåp/platta. Om det är nödvändigt att använda den i kontakt med kroken ska kontaktbänken vara kortare än 10 sekunder.
7. Använd inte efter att den har varit nedskänkt i vatten.



fastställas, kommer perioden för kostnadsfri reparation att räknas från produktionsdatumet som anges på produktionsetiketten på produktens hölje.

3. Om den inköpta produkten går sönder på grund av originalkomponenter under garantiniden, vid normal användning och underhåll, kan den repareras och – efter kontroll och bekräftelse av vår tekniska personal – kommer reservdelar att bytas ut utan kostnad.

4. Garantin omfattar inte följande situationer:

- a) Skador orsakade av användaren; skada på produktionsetiketten på enhetens hölje;
- b) Skador orsakade av att bruksanvisningen inte följts eller av felaktig installation;
- c) Skador orsakade av naturkatastrofer såsom översvämning och brand samt andra slumpmässiga händelser (force majeure);
- d) Fel och skador orsakade av reparation, modifiering, ombyggnad eller demontering av obehörig servicepersonal som inte är auktoriserad av vårt företag; allvarliga skador på höljet, repor eller brända kretskort;
- e) Överskridande av den tid som anges i garantiniden;
- f) Inga av produktens tillbehör omfattas av garantin.

Symbolen för selektiv insamling som finns på produkten, förpackningen

Särskilda anmärkningar

1. Vid laddning av denna produkt ska du använda en laddare som är tillverkad och certifierad av en värdemärkt tillverkare. Kontrollera laddningstiden på förpackningen; den faktiska laddningstiden kan variera.

2. Om du märker att enheten inte kan laddas med denna produkt, kontrollera att kablar är korrekta och sätter stadigt anslutna samt att tillbehören till laddningsgränssnittet är lämpliga.

3. Powerbeaker har en viss omvandlingseffektivitet, därför motsvarar powerbankens kapacitet inte dess faktiska tillgängliga laddningskapacitet.

4. Denna produkt är lämplig för att ladda de flesta mobiltelefoner; men det kan finnas smärta modeller som inte stöder. I sådana fall omfattas produkten inte av byte eller garanti.

av behöving servicemanualerna.
Demotera inte, så inte på, krossa inte och kasta inte batteriet i eld.
Vid kraftig svullnad ska du inte fortsätta använda det. Utsätt inte batteriet för höga temperaturer.

Eftermarknadsservice och support

1. Vårt företag försäkrar höglidigt att vi för alla produkter i våra serier som köpts från vårt företag eller våra återförsäljare kommer att tillhandahålla standardgarantierens under giltigt garantiid.

Garantiiden börjar gälla från inköpsdagen (enligt officiellt inköpsbevis – faktura eller giltigt kvitto).

Angivet datum är exklusive. Huvudenheter i vårt företags produktserier (exklusive tillbehör/delar) kan bytas inom en månad och omfattas av 24 månaders garanti.

2. Vid köp av produkter från vårt företag ska du vara om inköpsbevis och förvara det på en säker plats. Ta med det vid varje servicebesök. Om du inte kan uppvisa faktura eller giltigt kvitto och garantiiden inte kan

Producer / Produzent / Producent:
Partner Tele.com Sp. z o.o. Sp. k. ul. Sołtysowska 22, 31-589 Kraków,
Polska, contact.safety@partnertele.com, info@partnertele.com

